

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 81 (1955)  
**Heft:** 13

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

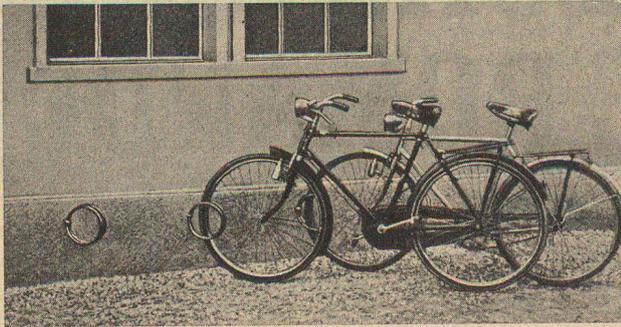
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# GIROUD OLTEN



## PINCES A VÉLOS

+ Brevet +

- PRATIQUES
- FORME PLAISANTE
- PRIX TRÈS AVANTAGEUX

*Demandez nos prospectus spéciaux*

Fabrique de Machines S.A. Louis GIROUD, Olten

Tél. (062) 5 40 17

8155



# INCA

## LA FONTE SOUS PRESSION INCA

peut vous permettre de réduire vos prix de revient, tout en simplifiant et améliorant vos constructions.

Faites confiance à notre grande expérience et soumettez-nous vos problèmes sans engagement.

# INJECTA S.A.

USINES DE FONTE SOUS PRESSION  
FABRIQUE D'APPAREILS

TEUFENTHAL / ARG.

TÉL. (064) 3 82 1

Articles Standard moulés en

# Résoforme

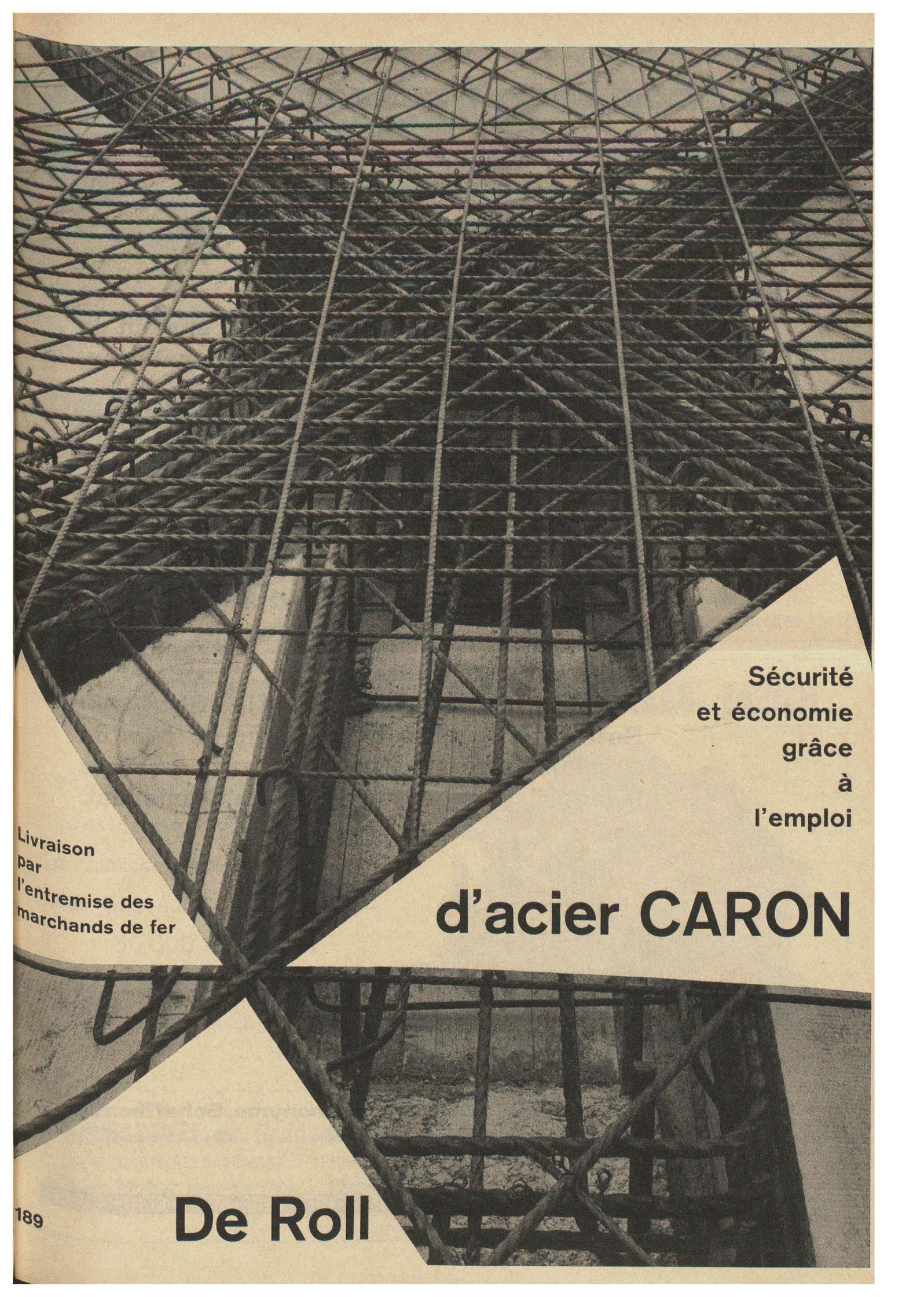
pour l'industrie électrotechnique

**isolants résistants élégants**

livrables du stock. Consultez notre catalogue P 3250. D'après dessins ou modèles, nous fabriquons des pièces d'isolation ou d'autres articles en Résoforme (moulé) ou en Résinject (injecté). Demandez le concours de nos spécialistes. Ils vous soumettront des propositions pour une exécution rationnelle.

MICAFIL SA ZURICH / SUISSE

Isolations électriques   Bornes à condensateurs   Pièces moulées en résine synthétique  
 Condensateurs à la Népoline   Installations pour laboratoires à haute tension  
 Machines et appareils pour ateliers de bobinage   Pompes à vide élevé



**Sécurité  
et économie  
grâce  
à  
l'emploi**

**Livraison  
par  
l'entremise des  
marchands de fer**

**d'acier CARON**

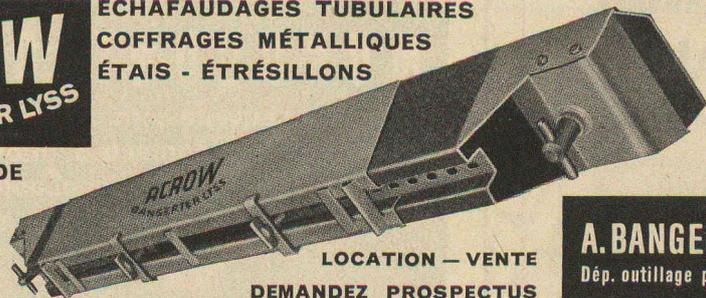
**De Roll**



**ACROW**  
BANGERTER LYSS

ÉCHAFAUDAGES TUBULAIRES  
COFFRAGES MÉTALLIQUES  
ÉTAIS - ÉTRÉSILLONS

POUTRELLE DE  
COFFRAGE  
ACROW

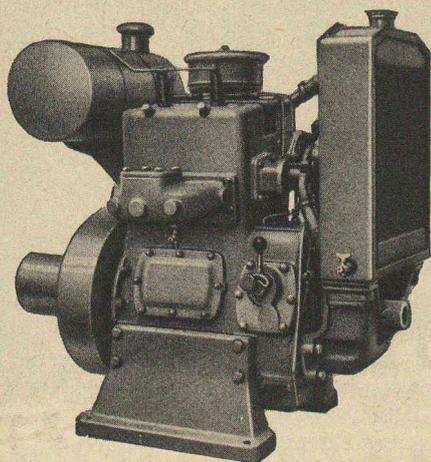


LOCATION - VENTE  
DEMANDEZ PROSPECTUS

LA POUTRELLE DE  
COFFRAGE QUI S'IMPOSE  
PLUS DE 500 000 EN USAGE

**A. BANGERTER & CIE SA LYSS** ☎ 032 84123  
Dép. outillage pour la construction Fabrique de produits en ciment

Pour votre publicité : ANNONCES SUISSES S.A. « ASSA » — LAUSANNE, Place Bel-Air 2



Le spécialiste lui donne la préférence...

**MOTEUR DIESEL** de qualité supérieure 8-25 CV

**SMM**  
USTER

stationnaire et mobile — robuste et économique

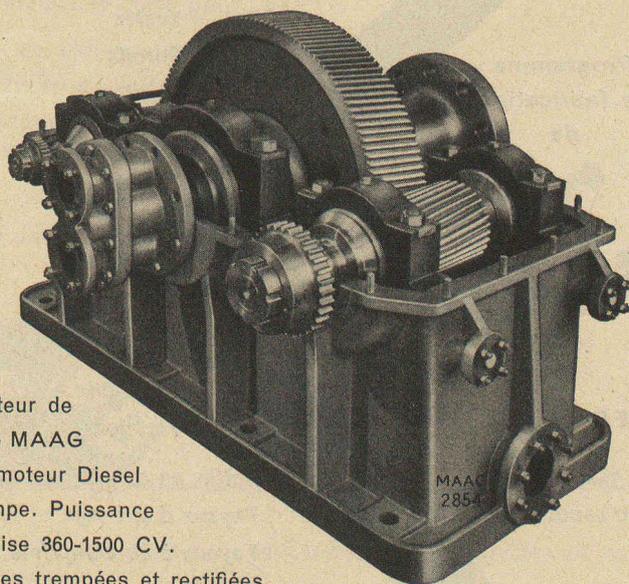
— PRIX FAVORABLES — LIVRAISON RAPIDE —

Demandez nos propositions et la visite non obligatoire de notre représentant

**Fabrique de Broches, Moteurs et Machines S. A.**  
USTER-Zurich  
Tél. (051) 96 91 23

## La SOCIÉTÉ ANONYME DES ENGRENAGES MAAG, ZURICH

est spécialisée dans la  
construction d'engrenages  
à marche silencieuse, pour  
des puissances allant jusqu'à  
50'000 CV et des  
vitesses périphériques jusqu'à  
150 m/sec.



Réducteur de  
vitesse MAAG  
entre moteur Diesel  
et pompe. Puissance  
transmise 360-1500 CV.  
Dentures trempées et rectifiées.

## MANUFACTURE de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. LAUSEN

PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS

Briques Klinker pour façades - Planelles Klinker pour carrelages - Briques de parement

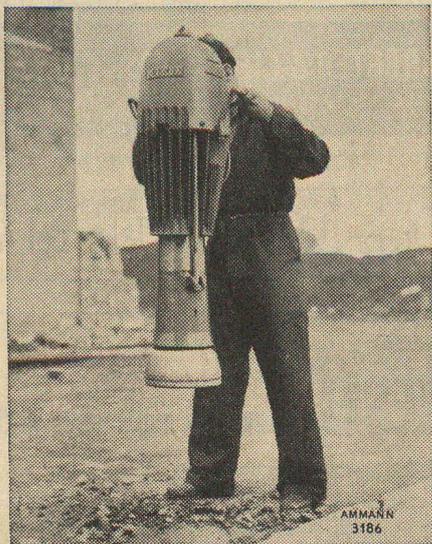
**TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES - BRIQUES ÉMAILLÉES**

Visitez notre exposition permanente Schweizer Bau-Centrale, Zurich 1, Talstrasse 9. (Entrée libre)

La dame mécanique à explosion

# « PEGSON »

est le résultat de 25 années d'expériences



Représentant exclusif pour la Suisse :

## U. AMMANN

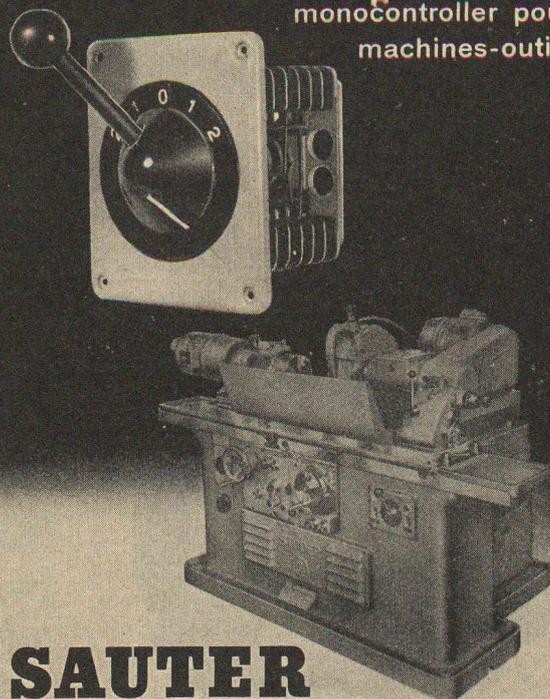
Ateliers de Construction S. A.

Tél. (063) 2 27 02

Langenthal

# MONOCONTROLLER

La nouvelle commande de sécurité  
à contacts à impulsions par  
monocontroller pour  
machines-outils



## SAUTER

Fr. Sauter S.A., fabrique d'appareils électriques, Bâle

CHERVET

## VÊTEMENTS DE TRAVAIL

Programme  
de fabrication  
de



FRÈRES

Spécialistes  
du caoutchouc

Capas  
Vestes  
Suroîts  
Manteaux

Pantalons  
Vareuses

Bottes en caoutchouc  
Tuyaux d'arrosage  
Tuyaux à air comprimé

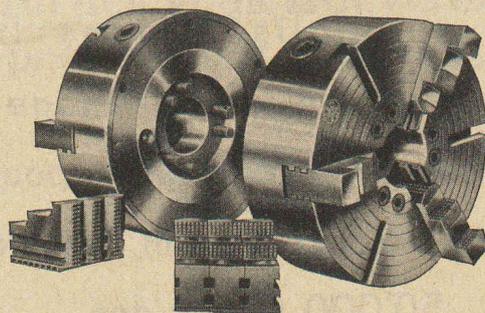
### Accessoires

Gants  
Protège-genoux  
Tabliers en caoutchouc,  
stamoïde et gurit  
etc., etc.

**Demandez nos prix !**

116, rue de Carouge  
Tél. (022) 24.53.43

GENÈVE



### Mandrins de tours à grand rendement SCA

double guidage des mors  
à centrage automatique, corps en acier chrome-nickel forgé  
avec 2 x 3 mors avec denture rectifiée  
Φ 190 - 610 mm  
livrable : de suite de stock

Walter Meier  
MACHINES-OUTILS

MUHLEBACHSTRASSE 11 ZURICH TELEPHONE (051) 34 54 00

# Barber-Greene

## Mixall



### LE SÉCHEUR-MALAXEUR MOBILE, D'UN PRIX MODÉRÉ, PRODUIT TOUTE QUANTITÉ ... TOUTES SORTES DE MÉLANGES BITUMINEUX ET AUTRES MÉLANGES PRÉFAITS

Le Mixall est une petite installation très mobile, capable de produire, sur le lieu même où ils sont utilisés, tous les types de mélanges bitumineux, comparables à ceux des grandes installations Barber-Greene pour mélanges continus.

**Mélange toutes quantités...** d'une seule charge de 140 kg. jusqu'à 5 tonnes de mélange chaud et 10 tonnes de mélange froid par heure.

**Mélange en tous lieux...** peut être remorqué par tous les camions, chargé depuis un camion, avec des brouettes ou à la pelle. Travaille sur une seule largeur de circulation.

**Mélange aussi les bétons de ciment très secs.**

**Entretien facile.** Après une brève instruction, tout ouvrier peut manier le Mixall sans difficulté.

**Barber-Greene Overseas, Inc.**

Barber-Greene Company, Aurora, Ill., U.S.A.



Barber-Greene Olding & Co., Ltd.,  
England

Barber-Greene  
Canada, Ltd., Canada

Comme représentants B-G en Suisse, nous nous tenons à votre disposition pour tout renseignement ou des offres.

# Robert Aebi & Cie SA Zurich

Uraniastr. 31-35

Maison fondée en 1881

Téléphone (051) 23 17 50

Un progrès technique:

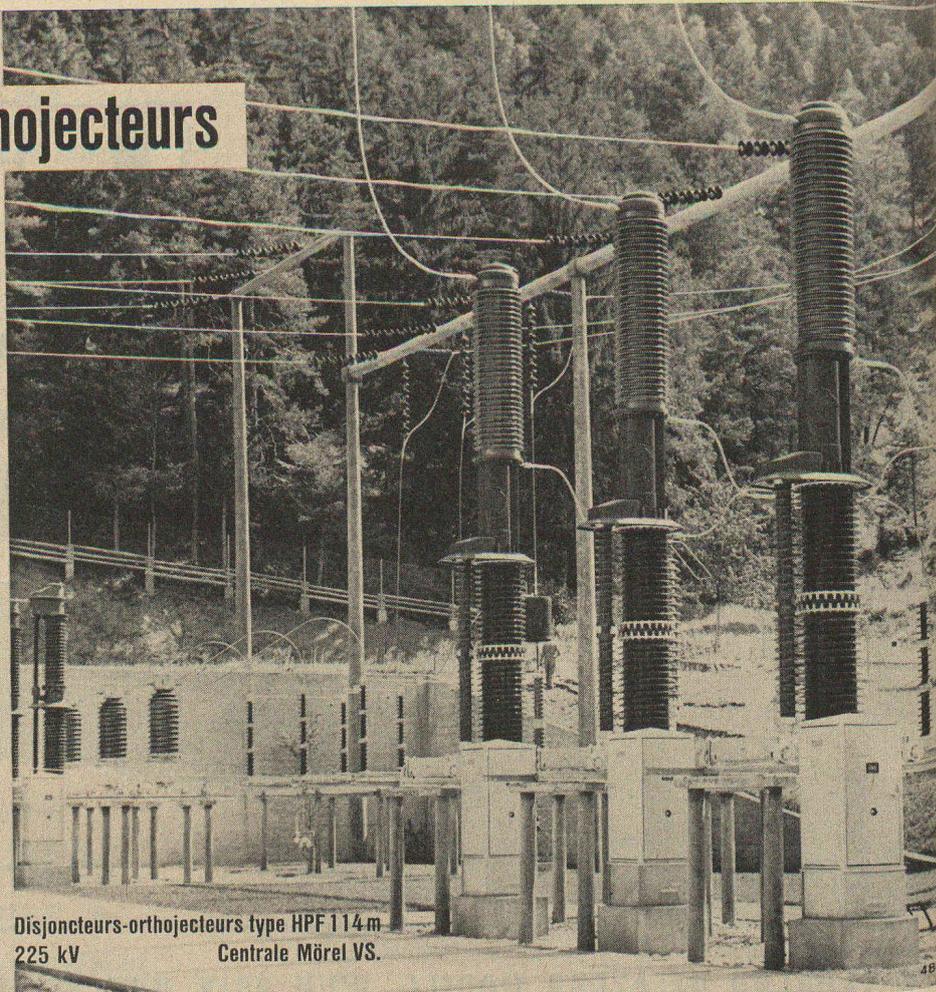
# Les disjoncteurs-orthojecteurs

Sprecher & Schuh donnent toute sécurité, grâce à leur simplicité et à leur robustesse.

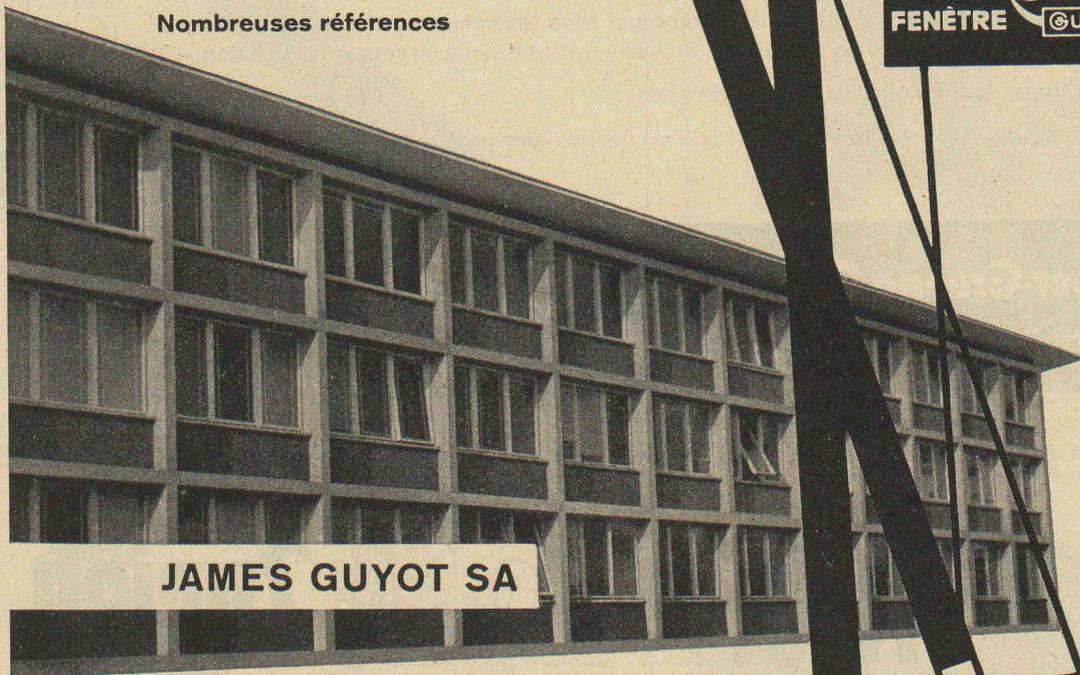
Nous construisons des disjoncteurs-orthojecteurs execution plein-air pour reseaux de 45 à 380 kV.



Disjoncteurs-orthojecteurs type HPF 114 m 225 kV Centrale Mürel VS.



- Lumière maximum
- Aération rationnelle
- Store protégé entre les verres
- Nettoyage simplifié
- Nombreuses références



**JAMES GUYOT SA**

La Tour de Peilz, 021/55185



Ecole primaire de Renens

F. Gilliard, Arch.

Suisse allemande: ERNST GOHNER AG ZÜRICH